

### አይ

pron. interrog. adj. [ገጽ ፳፯], m. et fem. , Pl. አያት : 1) interrog., in quaestionibus directis et indirectis, a) adj. : *qui ? qualis?* ( *uter?* ): አይ : ብሔር : ማኅደሩ : ለብርሃን : (πῶϊος) Job 38,19; አእምሩ : አይ : ፍኖት : ሠናይ : Jer. 6,16; adv. interrog. ኑ : annexo auctum: አይኑ : ዘርእ : ክቡር : Sir. 10,19; አይኑ : መጽሐፈ : ጎድጋቲሃ : Jes. 50,1; አይኑ : ሕዝብ : 4 Esr. 1,33; Matth. 22,36; suo substantivo postpositum: ወያኔምሩ : መኖብርት : አይ : ዚአሆሙ : Asc. Jes. 9,12; praedicati loco positum: አይኑ : ውእቱ : መዋቲ : ዘይነጽሕ : Job 4,17; አይ : ውእቱ : ዝንቱ : ወርኅ : Rel. Bar.; አይ : ይእቲ : ፍኖተ : ሲአል : 4 Esr. 2,14; 4 Esr. 2,15; Acc. : አየ : ፍኖተ : (v. ፍኖት : ) ጎለፈ : 2 Par. 18,23; አየኑ : ቤተ : ተሐንጹ : ሊተ : Jes. 66,1; አየ : ጎጢአተ : ገብሩ : Rel. Bar.; Act. 7,49; Genit.: ዘአይ : አምላክ : *qualis Dei?* Cyr. de r. fid. f. 41; praemissis praepositionibus: በአይ : እደው : Cyr. ad Theod. f. 9; በአይ : እምእላንቱ : እሣሁሙ : Jer. 5,7; በአይ : ፍኖት : Sir. 30,40; Matth. 21,24; Matth. 24,42; Rom. 3,27; {DiL.0795} በአይ : ልላን : ንክል : ነጊረ : ግብረቶን : Gad. Lal. ; Clem. f. 46; Clem. f. 56; በአይ : ፍኖ : τίνα τρόπον Cyr. c. Pall. f. 97; ለአይ : ወለማእዜ : መዋዕል : 1 Petr. 1,11; እመአይ : ሕዝብ : Tob. 5,9; Tob. 5,11; በእንተ : አይ : ጎጢአት : Hen. 21,4; በታሕተ : አይ : ዕዕ : Dan. apocr. 1,54; Pl. Matth. 19,18; አያተ : ሥሕጸታተ : Cyr. c. Pall. f. 66; c. pron. suff. : አያቶሙ : ይኔይሱ : *qui eorum sunt meliores?* Phlx. 1. b) *quid? qualis res?* አይ : ይከውን : እምዝ : ወእምዝ : Koh. 11,6; በአይ : *quare?* ዘይብሎ : ለአቡሁ : ምንተ : ወለድከኒ : ወለእሙኒ : በአይ : ማሕምምኪ : Jes. 45,10. c) adv. *quomodo?* Ex. 4,10 (si non: *qualis ego?*). 2) indef. *quicumque* , *qualiscumque* , *quilibet* , *quisquis* , ( *utercumque* ); a) አይ : , ut: ውስተ : አይ : መካን : ሀሎ : *in quocumque loco fuerit* Genz. f. 155; ኩሉ : አሕላም : በአይ : ገጽ : ኮነ : *omnia somnia qualiacumque sint* Kedr f. 73. b) አይሂ : — vel አይኒ : , ut: አይሂ : ዘተምዐ : *quicumque irascitur* Phlx. 54; በእንተ :

አይኒ : ጎጢአት : ዘኮነተ : Phlx. 37; Phlx. 171 (vid. sub ታሕጸጽ :). c) *ullus* in sententiis negativis: ወኢበአይ : መንግሥት : 3 Reg. 10,20. — Vid. አይቱ : , እፎ : , እስፍንቱ #

### Bibliography

#### Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *Removed from email notification by Andreas Ellwardt and Alessandro Bausi* on 23.3.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 22.3.2019
- Pietro Maria Liuzzo *R1E references* on 22.3.2019
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 20.3.2019
- Magdalena Krzyżanowska *an entry moved and corrected* on 19.3.2019
- Leonard Bahr *root* on 19.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016